

**Commune de Bagnes****Mise à l'enquête publique d'un projet d'améliorations structurelles**

- Requérant: M Blaise Collombin, chemin du Bry 53, 1936 Verbier  
Auteur du projet: Atelier d'architecture Maret Lorianne Sàrl  
Objet du projet: modification d'une ferme – agritourisme (table d'hôte et espace accueil)  
No plan/No parcelle: plan N°14, parcelle N°16134  
Coordonnées: 2°25'357 / 1°11'0433

Zone du plan d'affectation: zone agricole  
En application de l'article 17 de l'ordonnance du 20 juin 2007 sur l'agriculture et le développement rural (OADR), l'Office des améliorations structurelles, d'entente avec le Service de l'agriculture, soumet à l'enquête publique le projet de construction des travaux mentionnés ci-dessus. Cette mise à l'enquête publique est conduite de pair avec la procédure visant à l'octroi d'une autorisation de construire au sens des dispositions de la loi sur les constructions et l'aménagement du territoire.

La présente publication résulte également de l'application de l'article 13 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les améliorations de structures dans l'agriculture (état au 1er septembre 2008, OAS, RS 913.1), s'agissant de l'octroi d'une aide à l'investissement en faveur du projet agritouristique mentionné ci-dessus. Seules les entreprises locales fournissant une prestation de service équivalente sont en droit de faire opposition.

Le dossier complet, comprenant tous les documents utiles en vue de l'approbation du projet, peut être consulté durant trente jours auprès du greffe communal de la commune de Bagnes, ainsi qu'auprès de l'Office des améliorations structurelles à Châteauneuf/Sion, durant les heures d'ouvertures officielles des bureaux.

Les oppositions éventuelles, dûment motivées, doivent être adressées par lettre recommandée et en deux exemplaires, au Département de l'économie, de l'énergie et du territoire, Service de l'agriculture, Office des améliorations structurelles, case postale 437, 1951 Sion, dans les trente jours dès la présente publication.

Le projet étant en principe réalisé avec l'aide de contributions étatiques, la légitimation à formuler opposition sera notamment examinée sur la base de l'article 97 de la loi fédérale sur l'agriculture du 29 avril 1998 (LAgr).

Bagnes, le 1er juillet 2016  
**L'Administration communale**

**Commune de Bagnes****Mise à l'enquête publique d'un projet d'améliorations structurelles**

- Requérant: consortage de l'alpage de Sery – Laly par M. Marc Maret, chemin des Tzesès 27, 1947 Verségères  
Auteur du projet: le requérant  
Objet du projet: réfection de la toiture en tôle métallique sur l'étable. Nouvelle couverture en tôle structurées  
No plan/No parcelle: plan N°115, parcelle N°6179 sur 6016 DDP bourgeoise de Bagnes  
Localisation du projet: au lieu dit Ecurie de Sery  
Coordonnées: 2°58'7011 / 1°09'7060

Zone du plan d'affectation: région d'estivage  
En application de l'article 17 de l'ordonnance du 20 juin 2007 sur l'agriculture et le développe-

ment rural (OADR), l'Office des améliorations structurelles, d'entente avec le Service de l'agriculture, soumet à l'enquête publique le projet de construction des travaux mentionnés ci-après. Cette mise à l'enquête publique est conduite de pair avec la procédure visant à l'octroi d'une autorisation de construire au sens des dispositions de la loi sur les constructions et l'aménagement du territoire.

Le dossier complet, comprenant tous les documents utiles en vue de l'approbation du projet, peut être consulté durant trente jours auprès du greffe communal de la commune de Bagnes ainsi qu'auprès de l'Office des améliorations structurelles à Châteauneuf/Sion, durant les heures d'ouvertures officielles des bureaux.

Les oppositions éventuelles, dûment motivées, doivent être adressées par lettre recommandée et en deux exemplaires, au Département de l'économie, de l'énergie et du territoire, Service de l'agriculture, Office des améliorations structurelles, case postale 437, 1951 Sion, dans les trente jours dès la présente publication.

Le projet étant en principe réalisé avec l'aide de contributions de la Confédération, la légitimation à formuler opposition sera notamment examinée sur la base de l'article 97 de la loi fédérale sur l'agriculture du 29 avril 1998 (LAgr).

Le Châble, le 1er juillet 2016  
**L'Administration communale**

**Commune de Chalais****Enquête publique**

L'Administration communale de Chalais soumet à l'enquête publique les demandes d'autorisation de construire déposées par:

- Requérants: Mme et M. Siggen (-Delacretaz) Micheline et Guy, Briey  
Propriétaire: M. Guy Siggen, Briey  
Nature du projet: réfection des volets  
Parcelle: 5918, folio: 48, lieu dit: Brie  
Village: impasse du Téléphérique 3 à Briey  
Zone: zone d'habitat résidentiel chalet 0.20  
Coordonnées: 2.606.340 / 1.123.385
- Requérant: M. Raphaël Metral, Réchy  
Propriétaires: Mme Metral (-Sirisin) Marie-Cécile, Mme Lucia Sirisin (-Comacchino) et M. Jean-René Sirisin, Réchy  
Auteur des plans: Bureau d'architecture, Mme Véronique Tapparel (-Main), Réchy  
Nature du projet: aménagement de quatre places de parc et installation d'un pare-vue  
Parcelles: 3816, 3844, folio: 29, lieu dit: Galley – L'Ouidjo  
Village: rue de Galley 9 à Réchy  
Zone: centre village et zone d'extension du village 0.60  
Coordonnées: 2.604.180 / 1.123.220

Les plans peuvent être consultés au centre administratif communal de Chalais les jours d'ouverture des bureaux, soit lundi, mercredi et vendredi de 8 h à 12 h.

Les oppositions ou observations éventuelles doivent parvenir à l'Administration communale, sous pli chargé, dans les trente jours qui suivent la présente publication.

Chalais, le 1er juillet 2016  
**L'Administration communale**

**Commune de Chamoson****Enquête publique**

L'Administration communale de Chamoson soumet à l'enquête publique les demandes présentées

par:

- Udry Construction S.A., route de Savièse 73, 1965 Savièse, pour création d'une véranda et d'un balcon, parcelle no 8262, folio no 24, au lieu dit Champ Neuf, zone faible densité, coordonnées 117700/582825, propriété de M. Grand Frédéric.
- M. Gisler Stephan, rue du Jura 5, 1278 La Rippe, pour couvert à voiture en dérogation à l'article 78/11 du RCCZ inclinaison toiture, parcelle no 1069, 9904, folio no 2, 2, au lieu dit Creux de Li, zone chalets, coordonnées 116695/580410, propriété de M. Gisler Stephan.
- M. Cotture Guillaume, rue Illiarey 3, 1955 Chamoson, pour construction annexe avec panneaux solaires photovoltaïques sur la toiture, parcelle no 8493, folio no 27, au lieu dit Illiarey, zone faible densité, coordonnées 117348/583200, propriété de M. Cotture Guillaume.
- M. Bohnet François, Gratte Semelle 6, 2000 Neuchâtel, pour construction d'un couvert et réduit, parcelle no 198, folio no 2, au lieu dit Lesoix, zone chalets, coordonnées 116783/579985, propriété de M. Bohnet François.
- M. Guanella Raphaël, rue de Plaisance 9, 1920 Martigny, pour création de deux fenêtres en toiture (velux), parcelle no 8320, folio no 24, au lieu dit Chez Moren, zone faible densité, coordonnées 117517/582927, propriété de M. Guanella Raphaël; Mme Guanella-Blecich Valérie.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des dossiers et des plans auprès du greffe communal. Les observations éventuelles, les réserves de droit ou oppositions dûment motivées à l'encontre de ces demandes doivent parvenir, par écrit, à l'Administration communale dans les trente jours dès la présente publication.

Chamoson, le 1er juillet 2016  
**L'Administration communale**

**Commune de Chamoson****Création de zone réservée**

En vertu de l'article 19 de la loi cantonale du 23 janvier 1987 (LCAT) concernant l'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire du 22 juin 1979 (LAT) ainsi que de l'article 27 de ladite loi, le Conseil communal de Chamoson rend notoire qu'il a décidé, en séance 21 juin 2016, de décréter zone réservée les secteurs de Pathier, Mayens-de-Chamoson, Vérines, Némiaz et Châtelard, soit l'ensemble de la zone chalet, selon dossier en consultation.

Le but poursuivi est d'une part, la modification de l'affectation de la zone chalets et les règles de construction y relatives et d'autre part, permettre une mise en œuvre des nouvelles exigences de la LAT de manière rationnelle et respectueuse du principe d'égalité de traitement des propriétaires de terrains.

A l'intérieur de cette zone, rien ne sera entrepris qui puisse compromettre la réalisation des objectifs communaux et l'établissement des plans. La réservation de la zone est prévue pour deux ans au maximum. Elle entrera en force dès la publication dans le Bulletin officiel de la décision du Conseil communal l'instituant.

Les projets n'ayant que très peu d'impact sur l'aménagement du territoire, conformes au PAZ et RCCZ actuel et compatibles avec le futur PAZ seront traités par le Conseil communal, sur la base d'un préavis du service du développement territorial.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance du dossier au bureau communal, du

24.05.2016

**Reynard Patrick, à Saillon**, CHE-108.746.960, entreprise individuelle (No FOSC 146 du 29.07.2005, p. 14, Publ. 2956436). Nouvelle adresse: l'entreprise n'a plus de domicile valable. L'entreprise individuelle est radiée en application des art. 941 CO et 153b al. 1 ORC, parce que le délai fixé pour régulariser la situation concernant le domicile au siège de l'entreprise individuelle est échu sans avoir été utilisé. Inscription ou modification de personne(s): Reynard, Patrick, de Savièse, sans domicile connu, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Saillon]. Registre journalier no 1250 du 19.05.2016 / CHE-108.746.960 / 02848389

## VALAIS CENTRAL

### Nouvelles inscriptions

24.05.2016

**Patrick Jacques Chapuisat, à Chalais**, CHE-424.672.451, batterie de Briey 1, CP 149, 3966 Chalais, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: création graphique, communication, réalisation de site internet e-commerce. Chambre d'hôtes. Personne(s) inscrite(s): Chapuisat, Patrick Jacques, de Aclens, à Chalais, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 1103 du 19.05.2016 / CHE-424.672.451 / 02848391

24.05.2016

**RESIDENCE2B Boselli-Turchi, à Sion**, CHE-349.821.040, route du Manège 54 B, 1950 Sion, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: location, estimation, administration et vente de biens immobiliers. Personne(s) inscrite(s): Boselli-Turchi, Patricia, de Veysonnaz, à Sion, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 1104 du 19.05.2016 / CHE-349.821.040 / 02848393

24.05.2016

**Robin de Sousa, à Savièse**, CHE-243.610.573, route du Sanetsch 13, 1965 Chandolin, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: exploitation du restaurant La Grande Maison; service traiteur, chef à domicile, cours de cuisine, cocktail dinatoire à travers Kuisiné-moi. Personne(s) inscrite(s): de Sousa, Robin Norbert, ressortissant français, à Savièse, titulaire, avec signature individuelle. Registre journalier no 1105 du 19.05.2016 / CHE-243.610.573 / 02848395

24.05.2016

**Swiss Tunning-Istrefi, à Sierre**, CHE-404.768.102, c/o Istrefi Blenard, route de Sion 83, 3960 Sierre, entreprise individuelle (nouvelle inscription). But de l'entreprise: achat, vente, accessoires de voiture pour tuning. Personne(s) inscrite(s): Istrefi, Blenard, ressortissant kosovar, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle; Piljiki, Neat, ressortissant allemand, à Sierre, avec signature individuelle. Registre journalier no 1106 du 19.05.2016 / CHE-404.768.102 / 02848397

24.05.2016

**VINCENT BOURDIN Sàrl, à Les Agettes**, CHE-259.798.666, route des Grands-Pras 10, 1992 Crête-à-l'Écil / Les Agettes, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 25.04.2016. But: l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage, d'installation d'aspirateurs centralisés et de toutes activités connexes (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.00. Obligations de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Organe de publication:

FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Personne(s) inscrite(s): Bourdin, Vincent, de Hérémence, à Les Agettes, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00. Selon déclaration du 25.04.2016, il est renoncé à un contrôle restreint. Registre journalier no 1107 du 19.05.2016 / CHE-259.798.666 / 02848399

### Mutations

24.05.2016

**Bike Sports Sàrl, à Sierre**, CHE-114.822.090, société à responsabilité limitée (No FOSC 76 du 22.04.2009, p. 23, Publ. 4985010). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Doutrelepon, Eric, citoyen belge, à Noës (Sierre), associé et gérant, avec signature individuelle, pour 190 parts sociales de CHF 100.00; Roten, Benoît, de Savièse, à Savièse, associé, sans droit de signature, pour 10 parts sociales de CHF 100.00. Inscription ou modification de personne(s): Beaufort, Philippe, ressortissant français, à Noës (Sierre), associé et gérant, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00. Registre journalier no 1108 du 19.05.2016 / CHE-114.822.090 / 02848401

24.05.2016

**D'STYLE Sàrl, à Sion**, CHE-112.459.104, société à responsabilité limitée (No FOSC 93 du 14.05.2012, Publ. 6678064). Nouvelle raison sociale: D'STYLE S.à r.l. en liquidation. Par décision du 18.05.2016, le Tribunal de la faillite de Sion a prononcé la faillite de la société avec effet au 18.05.2016 à 8.45 [heure]. Registre journalier no 1109 du 19.05.2016 / CHE-112.459.104 / 02848403

24.05.2016

**Fédération des Entreprises Romandes-Valais, à Sion**, CHE-111.784.576, association (No FOSC 196 du 09.10.2015, Publ. 2418829). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Berthousoz, Alain, de Conthey, à Conthey, vice-président, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne(s): Cordonier, Joseph, de Lens, à Lens, vice-président, avec signature collective à deux avec le président. Registre journalier no 1110 du 19.05.2016 / CHE-111.784.576 / 02848405

24.05.2016

**LE TEMPS DE VIVRE Sàrl, à Chamoson**, CHE-103.996.745, société à responsabilité limitée (No FOSC 56 du 21.03.2016, Publ. 2735433). Nouvelle adresse: c/o Françoise Crettenand, Portettaz 8, 1955 Saint-Pierre-de-Clages. Registre journalier no 1111 du 19.05.2016 / CHE-103.996.745 / 02848407

24.05.2016

**Raphaël Zufferey Sàrl, à Sierre**, CHE-115.430.976, société à responsabilité limitée (No FOSC 34 du 18.02.2010, p. 20, Publ. 5503106). Nouvelle raison sociale: Raphaël Zufferey Sàrl en liquidation. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 10.05.2016. Adresse de liquidation: c/o Andrée-Georgette Zufferey, chemin des Lilas 2, 3960 Sierre. Inscription ou modification de personne(s): Zufferey, Andrée-Georgette, de Anniviers, à Sierre, associée et gérante et liquidatrice, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associée et gérante avec signature individuelle]; Zufferey, Raphaël, de Anniviers, à Sierre, associé et directeur, pour 2 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associé et directeur avec signature collective à deux avec la gérante]. Registre journalier no 1112 du 19.05.2016 / CHE-115.430.976 / 02848409

### Radiations

24.05.2016

**Ecratec Trading SA en liquidation, à Sion**, CHE-109.467.959, société anonyme (No FOSC 52 du 17.03.2014, Publ. 1399893). Liquidation terminée, raison sociale radiée. Registre journalier no 1113 du 19.05.2016 / CHE-109.467.959 / 02848411

## OBERWALLIS

### Neueintragungen

25.05.2016

**bregybauwerk ag, in Raron**, CHE-383.380.894, Bahnhofstrasse 58, 3942 Raron, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.05.2016. Zweck: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich gleichartigen oder verwandten Unternehmen anschliessen oder solche erwerben sowie Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 20.05.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bregy, Pascal, von Ergisch, in St. German (Raron), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 577 vom 20.05.2016 / CHE-383.380.894 / 02851199

25.05.2016

**bregygroup ag, in Raron**, CHE-231.774.883, Bahnhofstrasse 58, 3942 Raron, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.05.2016. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmungen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 20.05.2016 sämtliche 100 Namenaktien à CHF 1'000.– der 'bregypascal ag', in Raron (CHE-339.664.514), wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 20.05.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bregy, Pascal, von Ergisch, in St. German (Raron), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 578 vom 20.05.2016 / CHE-231.774.883 / 02851201

25.05.2016

**KAM Group SA (KAM Group AG) (KAM Group Ltd) (KAM Group INC), in Naters**, CHE-185.387.386, Bahnhofstrasse 4a, 3904 Naters, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-335.999.708. Firma Hauptsitz: KAM Group SA (KAM Group AG) (KAM Group Ltd) (KAM